

第3課

第3课

ひょうじりかい
表示理解
理解标识



第3課(1) 第3课(1)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

实习生小Lin请指导员铃木老师带着参观工厂。

第3課(1) 第3課(1)

すずき こうじょう なか ひょうじ
鈴木:工場の中にいろいろな表示があります。

これを^み見てください。

リン:はい。

すずき たちいり きんし
鈴木:これは「立入禁止」です。

はい
ここに入^{はい}ってはいけません。

リン:すみません。もう^{いちど}一度^{ねが}お願いします。

すずき はい
鈴木:ここに入^{はい}ってはいけません。

リン:わかりました。入^{はい}りません。

S: 工厂里有各种各样的标识。请看这个。

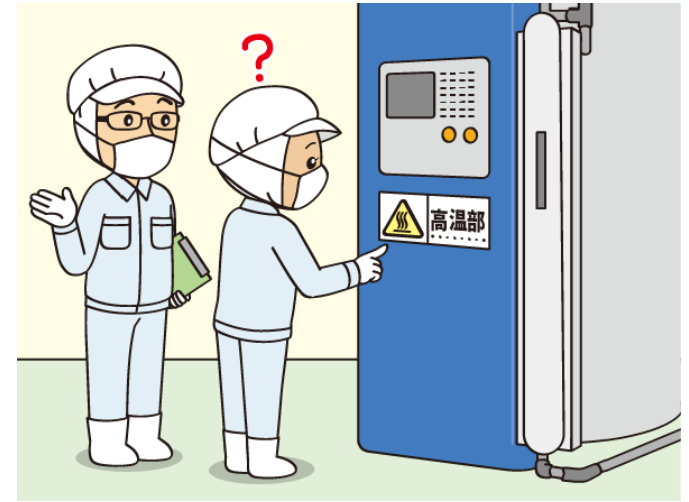
L: 好。

S: 这是“たちいりきんし”。这里不能进入。

L: 对不起。请再说一遍。

S: 这里不能进入。

L: 懂了。不能进入。



第3課(2) 第3課(2)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。
实习生小Lin请指导员铃木老师带着参观工厂。

第3課(2) 第3課(2)

リン: すみません。これは何なんですか。

すずき こうおんぶ ひょうじ
鈴木: それは「高温部」の表示です。

リン: どういう意味いみですか。

すずき あつ いみ
鈴木: ここは熱いという意味です。

リン: ああ、熱あつい。

すずき さわ
鈴木: ええ。だから、触さわらないでください。

L: 对不起。这是什么？

S: 这是“こうおんぶ”的标识。

L: 是什么意思？

S: 意思是这里很热。

L: 啊，很热啊。

S: 嗯。所以，不要摸这里。



第3課(3) 第3課(3)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。
实习生小Lin请指导员铃木老师带着参观工厂。

第3課(3) 第3課(3)

リン: すみません。この漢字は何と読みますか。

鈴木: 「ひじょうぐち」ですよ。

リン: ひじょ……?

鈴木: 「ひじょうぐち」。

リン: 「ひじょうぐち」?

鈴木: そうです。火事や地震のとき、あそこから逃げます。

L: 对不起。这个汉字怎么读?

S: 读“ひじょうぐち”。

L: ひじょ……?

S: “ひじょうぐち”。

L: “ひじょうぐち”?

S: 对。发生火灾或地震时，从那里逃出去。